

**Совет**

Distr.: General

29 April 2016

Russian

Original: English

**Двадцать вторая сессия**

Кингстон

11–22 июля 2016 года

## **Выборы членов Юридической и технической комиссии**

### **Список кандидатов, выдвинутых государствами-участниками**

#### **Записка Генерального секретаря**

1. Срок полномочий нынешних членов Юридической и технической комиссии («Комиссии») истекает 31 декабря 2016 года. В соответствии со статьей 163 и пунктом 1 статьи 165 Конвенции Организации Объединенных Наций 1982 года по морскому праву («Конвенции») члены Юридической и технической комиссии избираются Советом из числа кандидатов, выдвинутых государствами-участниками, на пятилетний срок. При этом следует должным образом учитывать необходимость справедливого географического распределения и представительства особых интересов. Члены Комиссии должны обладать надлежащей квалификацией, в частности квалификацией в области разведки, разработки и переработки полезных ископаемых, океанологии, защиты морской среды либо экономических или правовых вопросов, связанных с разработкой ресурсов океана и смежными областями знаний. Государства-участники должны выдвигать кандидатов, обладающих высочайшим уровнем компетентности и добросовестности, а также квалификацией в соответствующих областях, что позволит обеспечить эффективное выполнение функций Комиссии. Согласно пункту 2 статьи 163 Конвенции в состав Комиссии входит 15 членов. Однако при необходимости Совет может принять решение о расширении состава Комиссии с должным учетом требований экономии и эффективности.

2. Как известно членам Совета, для выдвижения кандидатов в состав Комиссии предусмотрена следующая процедура ([ISBA/13/C/6](#)):

а) по меньшей мере за шесть месяцев до открытия сессии, на которой должны проводиться выборы, Генеральный секретарь в письменном виде предлагает всем членам Органа выдвинуть кандидатов для избрания в состав Комиссии;

б) предложения о выдвижении кандидатов для избрания в состав Комиссии должны сопровождаться заявлением о квалификации или биографическими сведениями с указанием квалификации кандидата и его опыта в обла-



стях, связанных с работой Комиссии, и должны быть представлены не менее чем за три месяца до открытия соответствующей сессии Органа; предложения, поступившие менее чем за три месяца до открытия соответствующей сессии Органа, приниматься не будут;

с) Генеральный секретарь подготавливает составленный в алфавитном порядке список лиц, предложенных для избрания в состав Комиссии в соответствии с пунктом (а) выше, в котором указывается член Органа, выдвинувший кандидатуру, и приводится приложение, содержащее заявления о квалификации или биографические сведения, представленные в соответствии с пунктом (b) выше; список распространяется среди всех членов Органа не менее чем за два месяца до открытия сессии, на которой должны проводиться выборы.

3. Первые выборы членов Комиссии состоялись в августе 1996 года. Не достигнув соглашения относительно сбалансированного регионального представительства в Комиссии, Совет воспользовался возможностью, предусмотренной в пункте 2 статьи 163 Конвенции, и постановил увеличить число членов Комиссии с 15 до 22 без ущерба для будущих выборов. Та же процедура использовалась при проведении выборов в 2001, 2006 и 2011 годах. В каждом из этих случаев Совет принял решение утвердить все представленные кандидатуры, в результате чего количество членов Комиссии было увеличено с 15 до 24 в 2001 году и до 25 в 2006 и 2011 годах без ущерба для будущих выборов и требований региональных и заинтересованных групп.

4. На двадцать первой сессии, состоявшейся в июле 2015 года, Совет обсудил порядок избрания членов Комиссии в 2016 году. Многие делегации выразили озабоченность по поводу отсутствия некоторых членов на заседаниях Комиссии. Некоторые делегации высказали мнение о том, что в связи с разработкой правил по добыче Комиссии необходимо располагать более обширной базой экспертных знаний по экономическим аспектам проектов по добыче полезных ископаемых, морской технологии и охране окружающей среды. Одна делегация рекомендовала, чтобы кандидаты для участия в выборах 2016 года были независимыми, не имели конфликта интересов, обладали техническими знаниями и были в полной мере готовы участвовать во всех заседаниях Комиссии, а также чтобы такие критерии для выбора кандидатов были включены в письмо с предложением выдвинуть кандидатуры, направляемое Генеральным секретарем в адрес государств-членов. Совет подчеркнул, что при проведении выборов членов Комиссии в 2016 году должны неукоснительно соблюдаться процедуры, принятые Советом в 2007 году (ISBA/13/C/6). Совет отметил также огромное значение дальнейшего участия членов Комиссии во всех заседаниях Комиссии.

5. В соответствии с установленной процедурой 8 января 2016 года Генеральный секретарь Органа предложил членам Органа выдвинуть, в самое по возможности ближайшее время, но не позднее 11 апреля 2016 года, кандидатуры для избрания в состав Комиссии.

6. По состоянию на 11 апреля 2016 года члены Органа представили в общей сложности 30 кандидатур. Имена и фамилии этих кандидатов, а также сведения о выдвинувших их государствах-членах, приводятся в таблице ниже.

| <i>Имя, фамилия и гражданство кандидата</i>                | <i>Государство, выдвинувшее кандидата</i> |
|--|---|
| Аван, Халид Мехмуд (Пакистан)                              | Пакистан                                  |
| Алкок, Марк Б. (Австралия)                                 | Австралия                                 |
| Асенцио-Эррера, Альфонсо (Мексика)                         | Мексика                                   |
| Аурелио, Марио Хуан А. (Филиппины)                         | Филиппины                                 |
| Ачапа, Дорка Аума (Кения)                                  | Кения                                     |
| Брекке, Харальд (Норвегия)                                 | Норвегия                                  |
| Бродбелт, Унифред М. (Нидерланды)                          | Нидерланды                                |
| Вакдикар, Милинд П. (Индия)                                | Индия                                     |
| Гонсалес Каррильо, Монтсеррат (Чили)                       | Чили                                      |
| Джойини, Тембайл Эльфус (Южная Африка)                     | Южная Африка                              |
| Жармаш, Эли (Франция)                                      | Франция                                   |
| Кларк, Малькольм Росс (Новая Зеландия)                     | Новая Зеландия                            |
| Котлинский, Рышард Анджей (Польша)                         | Польша                                    |
| Лейти, Карлус Роберту (Бразилия)                           | Бразилия                                  |
| Ли, Рена (Сингапур)  | Сингапур                                  |
| Мадурейра, Педру (Португалия)                              | Португалия                                |
| Маэстро Гонсалес, Адольфо (Испания)                        | Испания                                   |
| Окамото, Нобуюки (Япония)                                  | Япония                                    |
| Патерсон, Гордон Линдсей Джон<br>(Соединенное Королевство) | Соединенное Королевство                   |
| Райхерт, Кристиан Юрген (Германия)                         | Германия                                  |
| Рохас, Андрес Себастьян (Аргентина)                        | Аргентина                                 |
| Сами, Махмуд (Египет)                                      | Египет                                    |
| Теофиль, Ндугса Мбарга (Камерун)                           | Камерун                                   |
| Тухумвире, Джошуа Т. (Уганда)                              | Уганда                                    |
| У, Цзюнь (Китай)   | Китай                                     |
| Уокер, Мишель (Ямайка)                                     | Ямайка                                    |
| Утоикаману, Сиоисиуа (Тонга)                               | Тонга                                     |
| Хоуворт, Рассел (Фиджи)                                    | Фиджи                                     |
| Черкашев, Георгий А. (Российская Федерация)                | Российская Федерация                      |
| Чу, Се-Чон (Республика Корея)                              | Республика Корея                          |